clerks@guamlegislature.org

From: Speaker's Office <speaker@guamlegislature.org>
Sent: Wednesday, December 9, 2020 5:49 PM
To: Clerks Office
Cc: Rennae Meno
Subject: M&C Fwd: GBHWC Report: September 2020
Attachments: P.L. 34-35-September 2020.pdf

12/09/20	2:45 PM	12/03/20	Relative to Small Purchases Monthly Report for September 2020.*	Guam Behavioral Health and Wellness Center	35GL-20-2490

Sinseru yan Minagåhet,

Office of the Speaker • Tina Rose Muña Barnes
Committee on Public Accountability, Human Resources & the Guam Buildup

35th Guam Legislature
I Mina'trentai Singko na Liheslaturan Guåhan

Guam Congress Building | 163 Chalan Santo Papa | Hagatna, GU 96910
T: (671) 477-2520/1
speaker@guamlegislature.org

This e-mail message is intended only for the use of the individual or entity named above and may contain confidential and privileged information. If you are not the intended recipient, any disclosure, copying, distribution or use of the information contained in this transmission is strictly PROHIBITED. If you have received this transmission in error, please immediately notify us by replying to speaker@guamlegislature.org and delete the message immediately. Thank you very much.

Gumai pribilehu yan konfedensia este siha na mensåhi. Solo espesiåtmente para hågu ma entensioña pat ma aturisa para unrisibi. Sen prubidu kumu ti un ma aturisa para manribisa, na'setbe, pat mandespåtcha. Yanggen lachi rinisibu-mu nu este na mensåhi , put fabot ago' guatu gi I numa'huyong gi as speaker@guamlegislature.org yan despues destrosa todu siha I kopian mensåhi. Si Yu'os ma'åse'.

---------- Forwarded message ---------
From: **Debbie Paulino** <Debbie.Paulino@gbhwc.guam.gov>
Date: Wed, Dec 9, 2020 at 2:45 PM
Subject: GBHWC Report: September 2020
To: speaker@guamlegislature.org <speaker@guamlegislature.org>
Cc: Theresa Arriola <Theresa.Arriola@gbhwc.guam.gov>, Carissa Pangelinan <Carissa.Pangelinan@gbhwc.guam.gov>, Lorraine Solang <Lorraine.Solang@gbhwc.guam.gov>

Hafa Adai,

Please find the attached report for September 2020 – Pursuant to P.L. 34-35.

Thank you & have a wonderful day!

GUAM BEHAVIORAL HEALTH AND WELLNESS CENTER
(formerly Department of Mental Health & Substance Abuse)

Debbie M. Paulino

Financial Management Branch

790 Gov. Carlos G. Camacho Road

Tamuning, Guam 96913

(Tel) 647-5302

(Fax) 647-5402/649-6948

(Email) debbie.paulino@gbhwc.guam.gov

CONFIDENTIALITY NOTICE:

This e-mail message, including any attachments, is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure or distribution is prohibited by law. If you are not the intended recipient, please contact the sender by reply e-mail and destroy all copies and attachments of the original message. Thank-you.

LOURDES A. LEON GUERRERO
Governor
JOSHUA F. TENORIO
Lieutenant Governor

GUAM BEHAVIORAL HEALTH & WELLNESS CENTER
790 Gov. Carlos G. Camacho Rd.
Tamuning, Guam 96913
TEL: (671) 647-5330
FAX: (671) 649-6948

THERESA C. ARRIOLA
Director
CARISSA E. PANGELINAN
Deputy Director

December 3, 2020

Honorable Tina Muna Barnes
Speaker, 35th Guam Legislature
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hagatna, Guam 96910

Buenas yan Hafa Adai Honorable Speaker:

Submitted herewith is Guam Behavioral Health and Wellness Center's (GBHWC) report per Public Law 34-35, Relative to Small Purchases covering the month of September 2020.

Should you have any questions, please contact my office at 647-1901.

Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'ase.

Theresa C. Arriola
Director

GUAM BEHAVIORAL HEALTH AND WELLNESS CENTER
Reporting Month: September 2020
P.L. 34-35, Relative to Small Purchases

Requisition/PO#	Description	Amount
Q202320103/P206A05488	Minor renovation at GBHWC main facility for Project LINC office space	$21,493.00
Q202300215/P206E00699	Minor renovation at GBHWC (TGH) COVID-19 isolation home (capentry, masonry, interior)	$56,022.00